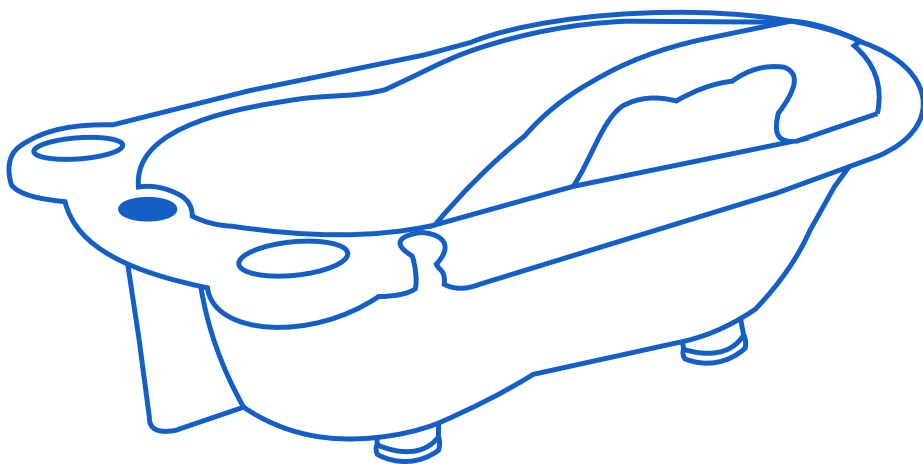




KAI

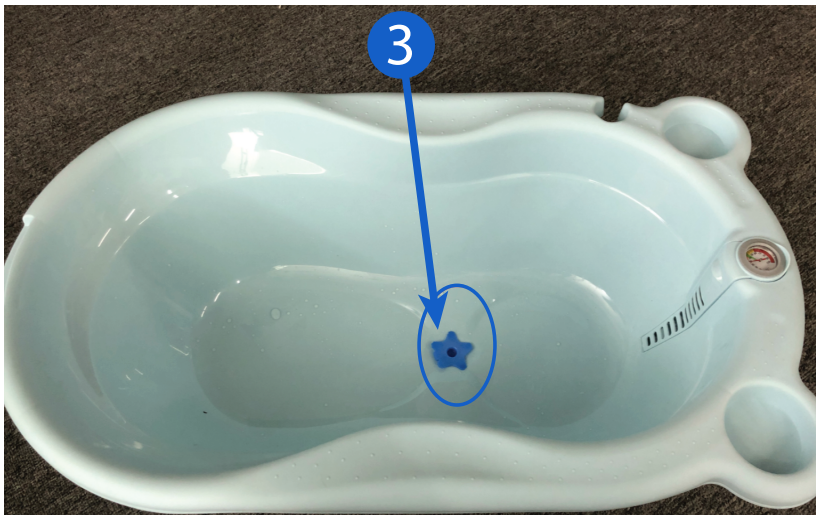
baby bath



0-3 years

INSTRUCTIONS FOR USE

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА - INSTRUCCIONES DE USO - INSTRUÇÕES DE USO - ISTRUZIONI PER L'USO - MODE D'EMPLOI - GEBRAUCHSANWEISUNG - INSTRUCȚIUNI DE FOLOSIRE - INSTRUKCJA UŻYCIA - UPUTSTVO ZA UPOTREBU - УПАТСТВО ЗА УПОТРЕБА - ИНСТРУКЦИИ ПО ИСПОЛЪЗОВАНИЮ - ІНСТРУКЦІЇ З ВИКОРИСТАННЯ - UPUTE ZA KORIŠTENJE - NÁVOD K POUŽITÍ - INŠTRUKCIE NA POUŽÍVANIE - HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ - ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ - KULLANIM İÇİN TALİMATLAR - تعليمات للاستخدام



Congratulations on your purchase. Read these instructions carefully before use and keep them for future reference. Failure to observe these instructions may result in injury to your child or risk of drowning.

WARNINGS

- FOR AGES: Approximately 0-3 years old
- The baby must always remain within arm's reach of an adult to prevent drowning.
- Its anatomical shape gives your baby greater support but won't protect it from injury or drowning.
- Make sure that the tub is resting on a flat, steady and secure surface.
- Never place your baby in the tub tummy down.
- Make sure that the water is not too hot (not over 37°C or 99 °F).
- For safety reasons, the tub must only hold one child.
- Keep the tub away from sources of heat.
- Product complies with: EN 17072
- Never allow other children to substitute for adult supervision.
- Keep everything you need for the bath within reach and place the baby in the water. This is to avoid leaving the baby alone. At this point, you may bathe your baby
- Clean with warm water and with a neutral detergent. Never use solvents, abrasive or corrosive cleansers.
- Do not use the tub if any parts is broken or missing.

I. PARTS

1. Newborn Support for young babies.
2. Thermometer help you to keep suitable temperature for your babies.
3. Heat sensitive plug which indicates water's temperature for your baby's safety. The plug changes from blue to white at 37 °C

Поздравления за покупката. Прочетете внимателно тези инструкции преди употреба и ги пазете за бъдеща справка. Неспазването на тези инструкции може да доведе до нараняване на детето ви или риск от удавяне.

Предупреждения

- Приблизително на възраст 0-3 години
- Бебето винаги трябва да бъде придържано от ръката на възрастен, за да не се удави.
- Неговата анатомична подложка дава по-голяма опора на вашето бебе, но не го предпазва от нараняване или удавяне.
- Уверете се, че ваната е върху равна, стабилна и сигурна повърхност.
- Никога не поставяйте бебето си с корема надолу.
- Уверете се, че водата не е прекалено гореща (не над 37°C или 99 ° F).
- От съображения за безопасност във ваната трябва да държи само едно дете.
- Дръжте ваната далеч от източници на топлина.
- Продуктът отговаря на: EN 17072
- Никога не позволявайте на други деца да заместват наблюдението на възрастни.
- Дръжте вичко необходимо за банята на близко разстояние с цел да не оставяте бебето без надзор. Поставете бебето във водата и започнете с къпането.
- Почиствайте с топла вода и с неутрален препарат. Никога не използвайте разтворители, абразивни или корозивни почистващи препарати.
- Не използвайте ваната, ако някои части са счупени или липсват.

I. ЧАСТИ

1. Подложка за новородени и малки бебета.
2. Термометърът ви помага да поддържате подходяща температура за вашето бебе.
3. Термо-чувствителна тапа, която индикира температурата на водата за безопасността на вашето бебе. Цвятът на тапата се променя от синьо в бяло при 37 °C.

ES

¡IMPORTANTE! GUARDAR ESTAS INSTRUCCIONES PARA FUTURAS REFERENCIAS.

Enhorabuena por tu compra. Lea estas instrucciones cuidadosamente antes de usar y guárdelas para futuras referencias. El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar lesiones a su hijo o riesgo de ahogamiento.

Advertencias

- PARA EDADES: Aproximadamente 0-3 años
 - El bebé siempre debe permanecer al alcance de la mano de un adulto para evitar que se ahogue.
 - Su forma anatómica le brinda a su bebé un mayor apoyo, pero no lo protegerá de lesiones o ahogamientos.
 - Asegúrese de que la bañera esté descansando sobre una superficie plana, estable y segura.
 - Nunca coloque a su bebé en la bañera boca abajo.
 - Asegúrese de que el agua no esté demasiado caliente (no más de 37 °C o 99 °F).
 - Por razones de seguridad, la bañera solo debe contener a un niño.
 - Mantenga la bañera alejada de fuentes de calor.
 - El producto cumple con: EN 17072
 - Nunca permita que otros niños sustituyan la supervisión de un adulto.
 - Mantenga todo lo que necesita para el baño al alcance y coloque al bebé en el agua. Esto es para evitar dejar solo al bebé. En este punto, puede bañar a su bebé.
- Limpiar con agua tibia y con un detergente neutro. Nunca use solventes, limpiadores abrasivos o corrosivos.
- No use la bañera si alguna pieza está rota o falta.

I. PIEZAS

1. Apoyo del recién nacido para bebés pequeños.
2. El termómetro lo ayuda a mantener la temperatura adecuada para sus bebés.
3. Tapón sensible al calor que indica la temperatura del agua para la seguridad de su bebé. El enchufe cambia de azul a blanco a 37 °C

PT

IMPORTANTE! GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES PARA REFERÊNCIA FUTURA.

Parabéns pela sua compra. Leia estas instruções cuidadosamente antes de usar e guarde-as para referência futura. O não cumprimento destas instruções pode resultar em ferimentos ao seu filho ou risco de afogamento.

ADVERTÊNCIAS

- PARA IDADES: Aproximadamente 0-3 anos
 - O bebê deve sempre permanecer ao alcance do braço de um adulto para evitar afogamentos.
 - Seu formato anatómico oferece maior apoio ao bebê, mas não o protege de ferimentos ou de afogamento.
 - Verifique se a banheira está em uma superfície plana, firme e segura.
 - Nunca coloque seu bebê na banheira para baixo.
 - Certifique-se de que a água não esteja muito quente (acima de 37°C ou 99 °F).
 - Por razões de segurança, a banheira deve conter apenas uma criança.
 - Mantenha a banheira longe de fontes de calor.
 - O produto está em conformidade com: EN 17072
 - Nunca permita que outras crianças substituam a supervisão de um adulto.
 - Mantenha tudo o que você precisa para o banho ao seu alcance e coloque o bebê na água. Isso é para evitar deixar o bebê sozinho. Neste ponto, você pode dar banho no seu bebê
- Limpe com água morna e com detergente neutro. Nunca use solventes, produtos de limpeza abrasivos ou corrosivos.
- Não use a banheira se alguma peça estiver quebrada ou faltando.

I. PEÇAS

1. Suporte ao recém-nascido para bebês pequenos.
2. O termômetro ajuda você a manter a temperatura adequada para seus bebês.
3. Plugue sensível ao calor, que indica a temperatura da água para a segurança do seu bebê. O plugue muda de azul para branco a 37 °C

Congratulazioni per il tuo acquisto. Leggere attentamente queste istruzioni prima dell'uso e conservarle per riferimenti futuri. La mancata osservanza di queste istruzioni può provocare lesioni al bambino o rischio di annegamento.

AVVERTENZE

- PER ETÀ: circa 0-3 anni
- Il bambino deve sempre rimanere a portata di mano di un adulto per evitare di annegare.
- La sua forma anatomica offre al tuo bambino un maggiore supporto ma non lo protegge da lesioni o sonnolenza.
- Accertarsi che la vasca si stenda su una superficie piana, stabile e sicura.
- Non posizionare mai il bambino nella pancia della vasca.
- Accertarsi che l'acqua non sia troppo calda (non superiore a 37 °C 99 °F).
- Per motivi di sicurezza, la vasca deve contenere solo un bambino.
- Tenere la vasca lontano da fonti di calore.
- Prodotto conforme a: EN 17072
- Non consentire mai ad altri bambini di sostituire la supervisione di un adulto.
- Tieni tutto ciò che ti serve per il bagno a portata di mano e metti il bambino in acqua. Questo per evitare di lasciare il bambino da solo. A questo punto, puoi fare il bagno al tuo bambino
- Pulire con acqua calda e un detergente neutro. Non utilizzare mai solventi, detersivi abrasivi o corrosivi.
- Non utilizzare la vasca se alcune parti sono rotte o mancanti.

I. PARTI

1. Supporto neonatale per bambini piccoli.
2. Il termometro ti aiuta a mantenere la temperatura adatta per i tuoi bambini.
3. Spina sensibile al calore che indica la temperatura dell'acqua per la sicurezza del tuo bambino. La spina cambia da blu a bianco a 37 °C

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf. Lesen Sie diese Anweisungen vor dem Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu Verletzungen Ihres Kindes oder zum Ertrinken führen.

WARNUNGEN

- FÜR ALTER: Ungefähr 0-3 Jahre alt
- Das Baby muss immer in Reichweite eines Erwachsenen bleiben, um ein Ertrinken zu verhindern.
- Die anatomische Form bietet Ihrem Baby mehr Halt, schützt es jedoch nicht vor Verletzungen oder vor dem Ertrinken.
- Stellen Sie sicher, dass die Wanne auf einer ebenen, stabilen und sicheren Oberfläche steht.
- Legen Sie Ihr Baby niemals in den Bauch der Wanne.
- Stellen Sie sicher, dass das Wasser nicht zu heiß ist (nicht über 37 °C).
- Aus Sicherheitsgründen darf die Wanne nur ein Kind aufnehmen.
- Halten Sie die Wanne von Wärmequellen fern.
- Produkt entspricht: EN 17072
- Lassen Sie niemals andere Kinder die Aufsicht von Erwachsenen ersetzen.
- Halten Sie alles, was Sie für das Bad benötigen, in Reichweite und legen Sie das Baby ins Wasser. Dies soll verhindern, dass das Baby in Ruhe gelassen wird. An diesem Punkt können Sie Ihr Baby baden
- Mit warmem Wasser und einem neutralen Reinigungsmittel reinigen. Verwenden Sie niemals Lösungsmittel, Scheuermittel oder ätzende Reinigungsmittel.
- Verwenden Sie die Wanne nicht, wenn Teile beschädigt sind oder fehlen.

I. TEILE

1. Neugeborenenunterstützung für kleine Babys.
2. Thermometer helfen Ihnen, die für Ihr Baby geeignete Temperatur zu halten.
3. Wärmempfindlicher Stecker, der die Wassertemperatur anzeigt, um die Sicherheit Ihres Babys zu gewährleisten. Der Stecker wechselt bei 37 °C von blau nach weiß

Félicitations pour votre achat. Lisez attentivement ces instructions avant utilisation et conservez-les pour pouvoir vous y référer ultérieurement. Le non respect de ces instructions peut entraîner des blessures pour votre enfant ou un risque de noyade.

AVERTISSEMENTS

- POUR LES ÂGES: environ 0 à 3 ans
 - Le bébé doit toujours rester à portée de main d'un adulte pour éviter la noyade.
 - Sa forme anatomique offre un plus grand soutien à votre bébé, mais ne le protège pas des blessures ni de la noyade.
 - Assurez-vous que la baignoire repose sur une surface plane, stable et sécurisée.
 - Ne placez jamais votre bébé dans le ventre de la baignoire.
 - Assurez-vous que l'eau n'est pas trop chaude (pas plus de 37° C ou 99 ° F).
 - Pour des raisons de sécurité, la baignoire ne doit contenir qu'un seul enfant.
 - Gardez le tube à l'écart des sources de chaleur.
 - Produit conforme à: EN 17072
 - Ne laissez jamais d'autres enfants se substituer à la surveillance d'un adulte.
 - Gardez tout ce dont vous avez besoin pour le bain à portée de main et placez le bébé dans l'eau. C'est pour éviter de laisser le bébé seul. À ce stade, vous pouvez laver votre bébé
- Nettoyer à l'eau tiède et avec un détergent neutre. N'utilisez jamais de solvants, de nettoyeurs abrasifs ou corrosifs.
- N'utilisez pas la baignoire si des pièces sont cassées ou manquantes.

I. PIÈCES

1. Soutien nouveau-né pour les jeunes bébés.
2. Un thermomètre vous aide à maintenir une température adéquate pour vos bébés.
3. Prise thermosensible indiquant la température de l'eau pour la sécurité de votre bébé. La fiche passe du bleu au blanc à 37 °C

Felicitări pentru achiziție. Citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de utilizare și păstrați-le pentru referințe viitoare. Nerespectarea acestor instrucțiuni poate duce la vătămarea copilului sau riscul de înec.

AVERTISMENTE

- PENTRU VACANȚI: Aproximativ 0-3 ani
 - Copilul trebuie să rămână întotdeauna la îndemâna unui adult pentru a preveni înecarea.
 - Forma sa anatomică oferă bebelușului tău un sprijin mai mare, dar nu-l va proteja de vătămări sau de somn.
 - Asigurați-vă că cada se așează pe o suprafață plană, constantă și sigură.
 - Nu așezați niciodată copilul în burtă.
 - Asigurați-vă că apa nu este prea caldă (nu peste 37°C sau 99 ° F).
 - Din motive de siguranță, cada nu trebuie să țină decât un copil.
 - Țineți cada departe de sursele de căldură.
 - Produsul este conform cu: EN 17072
 - Nu lăsați niciodată alți copii să înlocuiască supravegherea adulților.
 - Păstrați orice dorință de care aveți nevoie pentru baie la îndemână și așezați copilul în apă. Acest lucru este pentru a evita lăsarea copilului în pace. În acest moment, vă puteți îmbăia copilul
- Curățați cu apă caldă și cu un detergent neutru. Nu folosiți niciodată solvenți, produse de curățare abrazive sau corozive.
- Nu folosiți cada dacă unele piese sunt rupte sau lipsesc.

I. PIESE

1. Suport pentru nou-născuți pentru bebelușii mici.
2. Termometrul vă ajută să mențineți temperatura potrivită pentru bebelușii dumneavoastră.
3. Ștecher sensibil la căldură care indică temperatura apei pentru siguranța copilului. Ștecherul se schimbă de la albastru la alb la 37 °C

Gratulujemy zakupu. Przeczytaj uważnie niniejsze instrukcje przed użyciem i zachowaj je na przyszłość. Nieprzestrzeganie tych instrukcji może spowodować obrażenia ciała dziecka lub ryzyko utonięcia.

OSTRZEŻENIA

- DLA WIEKÓW: w przybliżeniu 0-3 lat
 - Dziecko musi zawsze znajdować się w zasięgu ręki dorosłego, aby zapobiec utonięciu.
 - Jego anatomiczny kształt zapewnia Twojemu dziecku większe wsparcie, ale nie chroni go przed obrażeniami lub sennością.
 - Upewnij się, że wanna opiera się o płaską, stabilną i bezpieczną powierzchnię.
 - Nigdy nie umieszczaj dziecka w brzuchu wanny.
 - Upewnij się, że woda nie jest zbyt gorąca (nie więcej niż 37° C lub 99° F).
 - Ze względów bezpieczeństwa w wannie może znajdować się tylko jedno dziecko.
 - Trzymaj wannę z dala od źródeł ciepła.
 - Produkt zgodny z: EN 17072
 - Nigdy nie pozwalaj innym dzieciom zastępować nadzoru dorosłych.
 - Trzymaj wszystko, czego potrzebujesz do kąpieli, i umieść dziecko w wodzie. Ma to na celu uniknięcie pozostawienia dziecka w spokoju. W tym momencie możesz wykąpać swoje dziecko
- Czyszcź ciepłą wodą i neutralnym detergentem. Nigdy nie używaj rozpuszczalników, szorstkich lub żrących środków czyszczących.
- Nie używaj wanny, jeśli jakieś części są uszkodzone lub brakuje ich.

I. CZĘŚCI

1. Wsparcie noworodka dla małych dzieci.
2. Termometr pomaga utrzymać odpowiednią temperaturę dla swoich dzieci.
3. Czujka na ciepło wtyczka wskazująca temperaturę wody dla bezpieczeństwa Twojego dziecka. Wtyczka zmienia kolor z niebieskiego na biały w 37° C

Честитамо вам на куповини. Пажљиво прочитајте ове упуте пре употребе и сачувајте их за будућу употребу. Непоштовање ових упутстава може довести до повреде вашег детета или опасности од упања.

Упорорења

- Отприлике 0-3 године
- Бебу увек треба држати за руку одрасле особе да се не би утопила.
- Његов анатомски јастучић даје већи нагласак вашој беби, али не спречава да буде повређен или утопљен.
- Проверите да ли је кадица на равни, стабилној и сигурној површини.
- Никада не стављајте бебу са трбухом према доле.
- Водите рачуна да вода није претопла (не изнад 37°Сили 99° F).
- Из купатила треба бити само једно дете.
- Држите каду даље од извора топлоте.
- Производ је у складу са: EN 17072
- Никада не дозволите другој деци да замењује надзор одраслих.
- Све у купатилу држите близу руке како не бисте оставили бебу без надзора. Ставите бебу у воду и почните да се купате.
- Очистите топлим водом и неутралним детергентом. Никада не користите раствараче, абразива или корозивна средства за чишћење.
- Немојте користити каду ако су неки дијелови поломљени или недостају.

И. ДИЈЕЛОВИ

1. Јастучић за новорођенчад и малу дјецу.
2. Термометар вам помаже да одржавате праву температуру за бебу.
3. Термосензитивни утикач који показује температуру воде ради сигурности ваше бебе. Боја чепа се мења од плаве у белу на 37° C.

Чиститки за купувањето. Прочитајте ги овие упатства внимателно пред употреба и чувајте ги за понатамошно упатување. Неисполнување на овие упатства може да резултира во повреда на вашето дете или ризик од давење.

Предупредувања

- Околу 0-3 години
- Бебето треба секогаш да го држи раката на возрасен човек за да не се удави.
- Нејзината анатомска подлога му дава поголем акцент на вашето бебе, но не спречува да се повреди или да се удави.
- Осигурете се дека кадата е на рамна, стабилна и безбедна површина.
- Никогаш не го ставајте вашето бебе со стомакот.
- Уверете се дека водата не е премногу топла (не повисока од 37°C или 99 ° F).
- Од безбедносни причини, само едно дете треба да биде во бањата.
- Чувајте ја кадата далеку од изворите на топлина.
- Производот е во согласност со: EN 17072
- Никогаш не дозволувајте други деца да го заменат надзорот за возрасни.
- Чувајте сè што е во бањата близу, за да не остави бебето без надзор. Ставете го бебето во вода и започнете да се бањате.
- Исчистете ја со топла вода и неутрален детергент. Никогаш не користете растворувачи, абразиви или корозивни средства за чистење.
- Не користете ја кадата ако некои делови се скршени или исчезнати.

I. ДЕЛИ

1. Подлога за новороденчиња и мали деца.
2. Термометар ви помага да ја одржите вистинската температура за вашето бебе.
3. Термосензитивен приклучок што укажува на температурата на водата за безбедност на вашето бебе. Бојата на приклучокот се менува од сино во бело на 37 °C.

Поздравляю за покупкой. Внимательно прочитайте эти инструкции перед использованием и сохраните их для дальнейшего использования. Несоблюдение этих инструкций может привести к травме вашего ребенка или риску утопления.

предупреждения

- приблизительно 0-3 лет
- Ребенок всегда должен держаться за руку взрослого, чтобы не утонуть.
- Его анатомическая прокладка придает больший акцент вашему ребенку, но не предотвращает его травму или утопление.
- Убедитесь, что ванна находится на плоской, устойчивой и надежной поверхности.
- Никогда не кладите ребенка с животом вниз.
- Убедитесь, что вода не слишком горячая (не выше 37°C или 99 ° F).
- В целях безопасности в ванной должен находиться только один ребенок.
- Держите ванну вдали от источников тепла.
- Продукт соответствует: EN 17072
- Никогда не позволяйте другим детям заменять присмотр взрослых.
- Держите все в ванной комнате под рукой, чтобы ребенок не оставался без присмотра. Положите ребенка в воду и начните купаться.
- Чистить теплой водой с нейтральным моющим средством. Никогда не используйте растворители, абразивы или едкие чистящие средства.
- Не используйте ванну, если какие-либо детали сломаны или отсутствуют.

I. ЧАСТИ

1. Коврик для новорожденных и малышей.
2. Термометр помогает вам поддерживать нужную температуру для вашего ребенка.
3. Термочувствительный стопор, который показывает температуру воды для безопасности вашего ребенка. Цвет штекера меняется с синего на белый при 37 °C.

Вітаємо вас із покупкою. Перед використанням уважно прочитайте ці інструкції та зберігайте їх для подальшого використання. Недотримання цих інструкцій може призвести до травми вашої дитини або до ризику утоплення.

Попередження

- Приблизно 0-3 роки
- Дитину завжди слід тримати за руку дорослого, щоб не потонути.
- Його анатомічна прокладка приділяє більше уваги вашій дитині, але не заважає йому травмуватися або утопити.
- Переконайтеся, що ванна знаходиться на рівній, стійкій та надійній поверхні.
- Ніколи не кладіть дитину з животом вниз.
- Переконайтеся, що вода не надто гаряча (не вище 37°C або 99 ° F).
- З міркувань безпеки у ванні повинна перебувати лише одна дитина.
- Тримайте ванну подальше від джерел тепла.
- Продукт відповідає: EN 17072
- Ніколи не дозволяйте іншим дітям замінювати нагляд за дорослими.
- Тримайте все у ванній під рукою, щоб не залишати дитину без нагляду. Покладіть дитину у воду і починайте купатися.
- Очистіть теплою водою та нейтральним миючим засобом. Ніколи не використовуйте розчинники, абразиви або корозійні очищувачі.
- Не користуйтеся ванною, якщо якісь деталі зламані або відсутні.

I. ЧАСТИНИ

1. Прокладка для новонароджених та малюків.
2. Термометр допомагає підтримувати правильну температуру для вашої дитини.
3. Термочутливий штекер, який вказує температуру води для безпеки вашої дитини. Колір штепсельної вилки змінюється від синього до білого при 37 °C.

Čestitamo vam na kupnji. Pažljivo pročitajte ove upute prije upotrebe i sačuvajte ih za buduću upotrebu. Nepoštivanje ovih uputa može rezultirati ozljedom vašeg djeteta ili opasnošću od utapanja.

upozorenja

- Otprilike 0-3 godine
- Bebu uvijek treba držati za ruku odrasle osobe kako se ne bi utopila.
- Njegov anatomski jastučić stavlja veći naglasak na vašu bebu, ali ne sprečava je da ozlijedi ili se utopi.
- Provjerite je li kadića na ravnoj, stabilnoj i sigurnoj površini.
- Nikada ne stavljajte dijete trbuhom prema dolje.
- Vodite računa da voda nije pretopla (ne iznad 37°C ili 99 ° F).
- Iz kupke samo jedno dijete treba biti u kadi.
- Držite kadu daleko od izvora topline.
- Proizvod je u skladu s: EN 17072
- Nikad ne dopustite drugoj djeci da zamijeni nadzor odraslih.
- Držite sve u kupaonici pri ruci kako dijete ne bi ostavilo bez nadzora. Stavite dijete u vodu i počnite se kupati.
- Očistite toplom vodom i neutralnim deterdžentom. Nikada nemojte koristiti otapala, abrazive ili korozivna sredstva za čišćenje.
- Nemojte koristiti kadu ako su neki dijelovi slomljeni ili nedostaju.

I. DIJELOVI

1. Jastučić za novorođenčad i malu djecu.
2. Termometar vam pomaže održavati pravu temperaturu za bebu.
3. Termosenzitivni čep koji označava temperaturu vode zbog sigurnosti vaše bebe. Boja čepa se mijenja od plave do bijele na 37 °C.

Gratulujeme k nákupu. Před použitím si pozorně přečtěte tyto pokyny a uschovejte je pro budoucí použití. Nedodržení těchto pokynů může mít za následek zranění dítěte nebo riziko utopení.

Varování

- Přibližně 0–3 roky
- Dítě by se mělo vždy držet za ruku dospělého, aby se neutopilo.
- Anatomická podložka dává vašemu dítěti větší důraz, ale nebrání jeho zranění nebo utonutí.
- Ujistěte se, že vana je na rovném, stabilním a bezpečném povrchu.
- Nikdy nedávejte dítěti dolů břicho.
- Ujistěte se, že voda není příliš horká (ne vyšší než 370 °C nebo 99 °F).
- Z bezpečnostních důvodů by mělo být ve vaně pouze jedno dítě.
- Vanu udržujte mimo zdroje tepla.
- Výrobek vyhovuje: EN 17072
- Nikdy nedovolte jiným dětem nahradit dozor dospělých.
- V koupelně mějte vše po ruce, abyste nezůstali bez dozoru. Dejte dítě do vody a začněte se koupat.
- Vyčistěte teplou vodou a neutrálním čisticím prostředkem. Nikdy nepoužívejte rozpouštědla, abraziva nebo žíravé čisticí prostředky.
- Nepoužívejte vanu, pokud jsou některé části poškozené nebo chybí.

I. ČÁSTI

1. Podložka pro novorozence a batolata.
2. Teploměr vám pomůže udržovat správnou teplotu pro vaše dítě.
3. Termosenzitivní zástrčka, která ukazuje teplotu vody pro bezpečnost vašeho dítěte. Barva zástrčky se při 37 °C mění z modré na bílou.

Gratulujeme vám k nákupu. Pred použitím si pozorne prečítajte tieto pokyny a uschovajte ich pre budúce použitie. Nedodržanie týchto pokynov môže mať za následok zranenie vášho dieťaťa alebo riziko utopenia.

varovanie

- Približne 0 - 3 roky
- Dieťa by sa malo vždy držať za ruku dospelého, aby sa neutopilo.
- Anatomická vložka kladie na vaše dieťa väčší dôraz, ale nebráni mu v tom, aby sa zranil alebo utopil.
- Uistite sa, že vaňa je na rovnom, stabilnom a bezpečnom povrchu.
- Nikdy svoje dieťa neopierajte o brucho.
- Uistite sa, že voda nie je príliš horúca (nie vyššia ako 37 °C alebo 99 °F).
- Z bezpečnostných dôvodov by malo byť vo vani iba jedno dieťa.
- Vaňu udržujte mimo zdrojov tepla.
- Výrobok vyhovuje: EN 17072
- Nikdy nedovoľte iným deťom nahradit' dohľad dospelých.
- Všetko v kúpeľni udržiavajte vždy po ruke, aby ste nenechali dieťa bez dozoru. Dajte dieťa do vody a začnite sa kúpať.
- Čistite teplou vodou a neutrálnym saponátom. Nikdy nepoužívajte rozpúšťadlá, drsné alebo agresívne čistiace prostriedky.
- Vaňu nepoužívajte, ak sú nejaké časti rozbité alebo chýbajúce.

I. ČÁSTI A SÚČASTI

1. Podložka pre novorodencov a batolata.
2. Teploměr vám pomůže udržet' správnou teplotu pro vaše dieťa.
3. Termosenzitivná zástrčka, ktorá označuje teplotu vody pre bezpečnosť vášho dieťaťa. Pri 37 °C sa farba kolíka zmení z modrej na bielu.

Gratulujemy zakupowi. Przeczytaj uważnie niniejsze instrukcje przed użyciem i zachowaj je na przyszłość. Nieprzestrzeganie tych instrukcji może spowodować obrażenia ciała dziecka lub ryzyko utonięcia.

OSTRZEŻENIA

- **DLA WIEKÓW:** w przybliżeniu 0-3 lat
- Dziecko musi zawsze znajdować się w zasięgu ręki dorosłego, aby zapobiec utonięciu.
- Jego anatomiczny kształt zapewnia Twojemu dziecku większe wsparcie, ale nie chroni go przed obrażeniami lub sennością.
- Upewnij się, że wanna opiera się o płaską, stabilną i bezpieczną powierzchnię.
- Nigdy nie umieszczaj dziecka w brzuchu wanny.
- Upewnij się, że woda nie jest zbyt gorąca (nie więcej niż 37 ° C lub 99 ° F).
- Ze względów bezpieczeństwa w wannie może znajdować się tylko jedno dziecko.
- Trzymaj wannę z dala od źródeł ciepła.
- Produkt zgodny z: EN 17072
- Nigdy nie pozwalaj innym dzieciom zastępować nadzoru dorosłych.
- Trzymaj wszystko, czego potrzebujesz do kąpieli, i umieść dziecko w wodzie. Ma to na celu uniknięcie pozostawienia dziecka w spokoju. W tym momencie możesz wykąpać swoje dziecko
- Czyścić ciepłą wodą i neutralnym detergentem. Nigdy nie używaj rozpuszczalników, szorstkich lub żrących środków czyszczących.
- Nie używaj wanny, jeśli jakieś części są uszkodzone lub brakuje ich.

I. CZĘŚCI

1. Wsparcie noworodka dla małych dzieci.
2. Termometr pomaga utrzymać odpowiednią temperaturę dla swoich dzieci.
3. Czujka na ciepło wtyczka wskazująca temperaturę wody dla bezpieczeństwa Twojego dziecka. Wtyczka zmienia kolor z niebieskiego na biały w 37 ° C

Συμχαρητήρια για την αγορά σας. Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες πριν από τη χρήση και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά. Η μη τήρηση αυτών των οδηγιών μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό στο παιδί σας ή κίνδυνο πνιγμού.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- **ΓΙΑ ΠΑΙΔΙΑ:** Περίπου 0-3 ετών
- Το μωρό πρέπει να παραμένει πάντοτε κοντά στον ενήλικα για να αποφευχθεί ο πνιγμός.
- Το ανατομικό του σχήμα δίνει στο μωρό σας μεγαλύτερη στήριξη, αλλά δεν θα το προστατεύει από τραυματισμό ή πρήξιμο.
- Βεβαιωθείτε ότι η μπιανέρα βρίσκεται σε επίπεδη, σταθερή και ασφαλή επιφάνεια.
- Μην τοποθετείτε ποτέ το μωρό σας στην κοιλιά της μπιανέρας.
- Βεβαιωθείτε ότι το νερό δεν είναι πολύ ζεστό (όχι πάνω από 37°C ή 99 ° F).
- Για λόγους ασφαλείας, η μπιανέρα πρέπει να κρατά μόνο ένα παιδί.
- Κρατήστε τη σκάφη μακριά από πηγές θερμότητας.
- Το προϊόν συμμορφώνεται με: EN 17072
- Μην επιτρέπετε σε άλλα παιδιά να υποκαταστήσουν την εποπτεία των ενηλίκων.
- Φροντίστε να έχετε ό, τι χρειάζεστε για να φτάσετε στο μπάνιο και τοποθετήστε το μωρό στο νερό. Αυτό είναι για να αποφύγετε το μωρό μόνο του. Σε αυτό το σημείο, μπορείτε να κάνετε μπάνιο στο μωρό σας
- Καθαρίστε με ζεστό νερό και με ουδέτερο απορρυπαντικό. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε διαλύτες, λιπαντικά ή διαβρωτικά καθαριστικά.
- Μην χρησιμοποιείτε τη μπιανέρα σε περίπτωση σπασίματος ή έλλειψης εξαρτημάτων.

I. ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ

1. Νεογέννητο υποστήριξη για μικρά μωρά.
2. Το θερμόμετρο σας βοηθά να διατηρείτε την κατάλληλη θερμοκρασία για τα μωρά σας.
3. Θερμικό βύσμα που δείχνει τη θερμοκρασία του νερού για την ασφάλεια του μωρού σας. Το πώμα αλλάζει από μπλε σε λευκό στους 37 ° C

Satın aldığınız için tebrikler. Kullanmadan önce bu talimatları dikkatlice okuyun ve ileride başyurmak üzere saklayın. Bu talimatlara uyulmaması, çocuğunuzun yaralanmasına veya boğulma riskine neden olabilir.

UYARILAR

- YAŞ İÇİN: Yaklaşık 0-3 yaş arası
- Boğulmayı önlemek için bebek daima bir yetişkinin kolunun erişebileceği bir yerde olmalıdır.
- Anatomik şekli bebeğinize daha fazla destek verir ancak yaralanma veya boğulma nedeniyle onu korumaz.
- Küvetin düz, sabit ve güvenli bir yüzeyde durduğundan emin olun.
- Bebeğinizi asla kamınının kamına koymayın.
- Suyun çok sıcak olmadığından emin olun (37°C veya 99 ° F nin üzerinde değil).
- Güvenlik nedeniyle, küvet sadece bir çocuk tutmalıdır.
- Küveti ısı kaynaklarından uzak tutun.
- Ürün aşağıdakilerle uyumludur: EN 17072
- Asla diğer çocukların yetişkin gözetimi yerine kullanmasına izin vermeyin.
- Banyo için ihtiyaç duyduğunuz her şeyi erişime açık tutun ve bebeği suya koyun. Bu, bebeği yalnız bırakmaktan kaçınmaktır. Bu noktada, bebeğinizi yıkayabilirsiniz
- Ilık suyla ve nötr bir deterjanla temizleyin. Asla çözücü, aşındırıcı veya aşındırıcı temizleyiciler kullanmayın.
- Herhangi bir parça kırılmış veya eksikse, küveti kullanmayın.

I. PARÇALAR

1. Küçük bebekler için Yenidoğan Desteği.
2. Termometre, bebekleriniz için uygun sıcaklığı korumanıza yardımcı olur.
3. Bebeğinizin güvenliği için suyun sıcaklığını belirten ısıya duyarlı fiş. Fiş 37 °C'de maviden beyaza döner

مهم الحفاظ على هذه التعليمات للرجوع إليها في المستقبل

مبروك على الشراء على هذه التعليمات بعناية قبل استخدامها واحتفظ بها للرجوع إليها مستقبلاً. قد يؤدي عدم مراعاة هذه التعليمات إلى إصابة طفلك أو التعرض لخطر الغرق.

تحذيرات



- للأعمار: حوالي ٠-٣ سنوات من العمر
- يجب أن يبقى الطفل دائماً في متناول ذراع شخص بالغ حتى لا يغرق.
- شكله التشريحي يمنح طفلك دعماً أكبر ولكنه لن يحميه من إصابة أو تخويف.
- تأكد من أن الحوض يدور على سطح مستو وثابت وأمن.
- لا تضعي طفلك أبداً في الحوض.
- تأكد من أن الماء ليس حاراً جداً (لا يزيد عن ٣٧.٠ درجة مئوية أو ٩٩ درجة فهرنهايت).
- لأسباب تتعلق بالسلامة، يجب ألا يحمل الحوض سوى طفل واحد.
- احفظ الحوض بعيداً عن مصادر الحرارة.
- EN 17072 • يتوافق المنتج مع:
- لا تسمح أبداً للأطفال الآخرين باستبدال إشراف البالغين.
- احتفظ بكل ما تحتاجه للاستحمام في متناول اليد وضع الطفل في الماء. هذا هو تجنب ترك الطفل وحده. في هذه المرحلة، قد تستحم طفلك
- نظف بالماء الدافئ ومنظف محايد. لا تستخدم أبداً المذيبات أو المنظفات الكاشطة أو المسببة للتآكل.
- لا تستخدم الحوض إذا كانت أي أجزاء مكسورة أو مفقودة.

أولا أجزاء



١. دعم حديثي الولادة للأطفال الصغار.
٢. ميزان الحرارة يساعدك على الحفاظ على درجة حرارة مناسبة لأطفالك.
٣. المكونات الحساسة للحرارة والتي تشير إلى درجة حرارة الماء من أجل سلامة طفلك. يتغير القابس من الأزرق إلى الأبيض عند ٣٧ درجة مئوية



KIKKA BOO Bulgaria
Vasil Levski 121
Plovdiv, Bulgaria
office@kikkaboo.com

 Kikkaboo (Bulgaria)
 kikkabooworld

KIKKA BOO Spain
Calle Sos Del Rey Catolico, 16, 7C
Granada, Spain
office@kikkaboo.com

 Kikkaboo Spain
 kikkaboospain

www.kikkaboo.com